

مدیر: ع. شبستری  
بو روزنامه هیئت تحریریه  
واسطه سیله بازلوب موقع انتشاره  
قوبولور

# آذربایجان

شماره ۲۲ ایکنجی دوره

تکثیره ۵۰ دینار
آبونه ایکنجی ۲۵۰ دینار
آبونه ششماهه ۴۰۰ دینار
آبونه سالانه ۷۰۰ دینار

اشنبه ۱۵ مهر ۱۳۲۴

## پنده مالک و رعیت مسئله‌سی

### دوستوم سنه دیرم

بازمانده قوسایردیلار اودر کدهدهی ادبیاتیز بیگانهترین ادبیاتی زنگینه تدبیر بر توژ آنا دبلیمیز، آذربایجان ملی دبلیمیز ایسه بادهان چیخیب گید بردی. گلهک سیزین اولو بابائیز نادر شاه افشار مشه سنه اگر بو گون دوققور افشار آذربایجانلی اولماق و آذربایجان دبلینی بگه ننگ ایسه میرسه، استمه سین بونادر شاه افشاره نه آژ نه ده جوخ تاثیر ایتمز. اگر سیز حقیقتی یلمک ایسته بیر سنه نیزه آقای دوققور افشار بو قدر یلملی سینیز که نادر شاه افشار آذربایجانلی قبیله سندن ایدی و آذربایجان دبلینی ده جوخ سهو بردی. بو حقیقتی ده ثبوت ایتمک ایچون لیمزده ایله محکم دلیل وارد که اوئی دا انکار ایده یلمه جگه نیز سیز رحمت چکین گیدین نجف الاشرفه اورادا نادر شاه افشارین امری و خرجی ایله حضرت علی علیه السلامین مبارک قبرینین اوزره رنده تیکلمش بنابین باش قایی سینیین اوسته دقت ایله باخین اورادا بو شعر لر یازیلمشدر:

شہ جم حشمت دار ادرایت نادر دوران که تخت دولت جمشیده وار ندر جهان اوزره - بدحشان لعل عمان اینجوسین ویرمش خراجنده - گونش تک حکمی نافذ متصل دریا و کان اوزره - چکلمز کهکشانیین یایی تک نقاش اگر چکسین مثال قوت بازوی اقبالین کمان اوزره - بلند اقبال اولان اعدالین هم سر بلند ایستر - مکرر اینمیش دشمنلرین باشین ستان اوزره - جوابم «نشه» اولدی مصرع تاریخ اتمامه - ادبیل مهر ساکنی دور مطاف انس جان اوزره»

۲۸ بیتدن عبارت اولان بو قصیده نی نادر شاه افشار توژ دربار شاعری نشه به امر ویرمشدر که آذربایجانجا دبلین و سو ترا اوئی حضرت علی نین قبری اوزره رنده بنابه یازسینلار. اگر بو شعری بو گون اوخوماق و بو حقیقتی گورمک دوققور افشارلارین خوشونا گمرسه، بونین نادر شاه افشاره و آذربایجانلیلار اهیج دخلی بوخدر. گلهک اوچونجی مسئله به. یعنی ملت و ملیت مسئله به: سیز هیچ گوزله میردیک که، دوققور افشار کیسی عالی تحصیللی بیر شخصی، برلینده علم تور گره نشی بیر آدم، تاریخی بش بارماغی کیسی ییلن بیر عالم ملیت مسئله سنی ایضاح ایتمک بو قدر بی اطلاعیق گوسترسین عیدر، دوغر وادنا عیدر.

سیر ملیت ایله تمه لیک ییر ییر سندن آرا یلمیر سینیز آقای دوققور افشار آذربایجانلیلار نیمیجه ایران تهمسیدر لر لاکن طبیعتجه آذربایجانلیلار.

قیسی ۲۸ بیتدن عبارت اولان بو قصیده

«آینده» مجله سین ۱۰۹۹ شماره سی چایدان چیخیب ساتیشا برا حیلمشدر. نه سیدنه (۱۹۰۰) دوققور افشارین کهنه افکاری نازالانسیب، ایگر می بش ایل بوندان قابق هانی اقد بنین ایسه او نا نه ده بد بگینی بادینا سالیب، بعد از خرابی بصره چادرا آلتندان بوغما چیخارتماعا باشلامشدر.

دوققور افشارین یاز دیغی بو مقاله بو گون به ایچون ییزی هیجده مرافلاندر میر، دوققوردر. کونلی نه ایسته بیرسه ایده ییلر. اما مقاله سنده قید ایندیگی بیر نتیجه مشه حقیقده دانیشماق برسیز اولماز.

اولا نظامی حقیقده کی مسئله نی دوققور ایچون آید بئلاشد برماق ایسته ییرتک.

آقای دوققور افشارا بلی، نظامی گنجوی آذربایجانلیدر و آذربایجانا بیللارین ملی افتخاری در سیز سوروشا ییر سینیز: نه دلیل ایله؟ هیچ وجهه انکار ایده یلمه جگینیز دلیل لیمزدرن بیر سی آذربایجانلی تائیماق ایسته مه دیگینیز نظامینین «لیلی و مجنون» داستانیی آلبین و دقله اوخوبون، اورادا «سب تالیف کتاب» قسمنده بو شعر یازیلمشدر:

در زیور پارسی تازی  
این تازه عروس تورانی  
دانی که من آن سخن شناسم  
وایات نو از کهن شناسم  
بسنگر که حلقه تفکر  
در مرسله که میکش در  
ترکی صفت وفای مانیست  
ترکانه صفت سزای مانیست  
آنکه زنس بلند زاید  
او را سخن بلند باید  
چون حلقه شاه یافت گوشم  
از دل به دماغ رفت هوشم

سکر بوز ایل بوندان قابق، یعنی هله مونقوللارین آیقلااری بو ییرلر جمعیان زمان یازیلمش بو بیتلرین معناسی ییلر سینیز می نه در؟ اگر اونلاری ساده و عادی آنا دبلیمزه، یعنی آذربایجانلی دبلینه چه ویره رسک معناسی ییله چیخیر:

من نظامی اثر لیمیز آذربایجان دبلینده یازماق ایسته ییردیم اما شیروا نشاهلار قومادیلار. دیدیلر که ییز تورک دبلینی، یعنی آذربایجان دبلینی بگه نیریک، او دیل ییزه یاراشمیر ییزیم ایچون فارسی دیلی خوشدر. اونا گورده سن اثر لرنی فارس دبلینده یازمالیسان»

بوگون تهران فاسد حاکم لری، آذربایجانلیلار ی توژ دبلینده یازماغا، اوخوماغا، نوکره ننگه و دانیشماغا قومادیلار کیسی، او وقتنده ده شیروا نشاهلار نظامی لری توژ آیدیلر رنده

امنیه تشکیلاتی وجوده کبردی. یعنی ایگر می ایل تمام خلقه جلاد کیسیدی کدرده ووردی، بخدی، داندی، پاسدی، کسیدی، بدی و کیمه سین اونا مخالفت و یا اعتراض ایتمک قدرنی اولمادی.

شهر بوردن سویره خلقی امیدوار ایتمک مقصدیله اونین آدینی د کیشد بفر قده زاندارمین تاریخی شهریندن استفاده ایتمک ایچون تازه تشکیلاته او آدی ویردی.

مخبره زمانی موقتی دمو کرائلیق زمانی مستبدار و بوشی بوغونلارین منفق دولترین قورلیدن قورخوب سجان دایگی آریوب کیز لندیکلری گوندرده زاندارم جوق ملا سینه رفار ایتمک باشلادی.

بو جوق طبیعی برایش ایدی. بکن ارتجاع باشینی قالدبران کیسی امریکا پانزی گید بریدیش کهنه امره او زینین فسق سوزده ویردی رضاخان دوره سینده گور دیکمیشلری تازه دن داها شدید بر سورنده کور مکه باشلادی.

تهرانده و ایرانین آبری بر لر بنده ایش ایندی بو حالده در. آذربایجان بعضی کدرلر بنده بالا بالا زمزمه لر ایشیدیلر دبیر لر بو دستوری صدر مستقیماً اوزی صادر ایدوب اونلاره گوردر میشدر.

بیزیم هنوز تهران مسئله سی ایله مشغول اولمق امکانمز بو قدر لبکن آذربایجانده بو ایسه بول ویریلدی جگدر.

بز وقتنده زاندارم اداره سی باشنده دورانلار اخصوسی صورتده اوز نظر منری دبیشیک اونلار ظاهرده اهنیتی یطر فانه بر سورنده حفظ ایدوب زاندارم قوم سینی سیاسی ایشله مداخله ایتمه جگینی ادعا ایتمیشلر. الله ایله سین ویردیکلری قول دوغری چیقسن قیسی ایکنجی صحیفه ده

ایتمک بگزمه گورده بعضی کدرلر ده اربابلار زاندارم گوجیندن استفاده ایتمک باشلامیشلار بو دوغرو و حرر کت د کدر زاندارم حقوقی ایشله قریشه بیلدز او فقط عدلیه بین قوم مجری سی در محکمه بین رسمی حکمی ایله رفار ایدیلر.

وانکی زاندارمین کندلی ایله مالک ایشله قاریشماسی مالک لرنی ده خیرینه دکلدر.

بز نجر به ده گور میشیک که زاندارم و دولت مامورلر بین اینه دوشن ایش اونلار ایچور تازه بر غارت بولی اولور و اونلارین تجاوز کاریقی ظلم و شرارته نازه بومدان آجیر.

زاندارم رجوع ایدل مالک هم کندلی لری سورنده ها و زین منافعی محو ایتمک جالی شیر.

زاندارم ری با منیه اگر باخشی اداره اولونورسه اگر مرض و مستبد شخصلر بن هوا و عوسارینی نامین ایتمک خدمت اینترسه جوق باخشی بر موسه در. ولی افسوس که بو آخر وقتلر ده مخصوصاً مر کرده اوئی خلقین آزاد لیق حرکاتی بوغمق بولونده ایتمک باشلامیشلار.

ایران ده زاندارم موسه سینین اوزون بر تاریخ و وارد برنجی نوبده خارجی مستشار لیر واسطه سبله تشکیل او اوان زاندارم ملی بر قوه حساب اولونوردی استبداد کومکچیسی اولان قزاق قوم سینی ضد بنه او دبلینی ایچون خلق اوئی سهور و جوق مجتله اونین ایشلرینین پیشرفته جالبشاردی. کیچمیش جنگ زمانی (۱۹۱۷-۱۹۱۳) بو قوه جوق گوزل امنجان ویردی و اونین ایچری سندن چقان وطن پرست قهرمانلار ملتین رغبتی قازاندی.

دقاده باخشی بقدن و خلقین خوشی کلن هر بر ایسه و هر بر اداره و شخصه دشمن اولان رضاخان او ملی قوه نی اورنادن قالد بردی غالب چقان بر رقب کیسی اونین ریسه سینی کسیدی باشنده دورانلاری جور بچور آدلار ایله اورنا دان آباردی حتی اونین آدینی ییله قالمه بول ویرمه دی اونین برینده اورنادن قالد بردی غالب چقان بر رقب کیسی اونین ریسه سینی کسیدی باشنده دورانلاری جور بچور آدلار ایله اورنا دان آباردی حتی اونین آدینی ییله قالمه بول ویرمه دی اونین برینده اورنادن قالد بردی غالب چقان بر رقب

مرفه مز امنیت و آسایشی اوزینین ویر جگر. ان مهم وظیفه لریندن حساب ایندیگی ایچون برنجی قدمده کندلی ایله ارباب آراسینده چقان اختلاف لری حل ایتمک اقدام ایدتی.

بونین ایچون اوزین ان مسو ابلی و سوزی کیچن عضولریندن نتیجه قمر انتخاب ایدی لیر کی مسوول دولت مامور لری و بعضی مالک لرا یله دایمیه کیریشدی اونلار بووقه قدر جوق بشلر ده خرم لرنین نظامی آملاندی نتیجه ده هر اوج طرفین رضاییه بر بخش نامه تنظیم ایدیلدی، بخش نامه نین اجرا سی استمه ارباب شخصیه محول اولور ندی. بو واسطه ایله امید اولونوردی اختلاف اورنادن قالد بر لیر: متاسفانه هر بر باخشی عملدن سوء استفاده ایتمک چایشان طماع عنصر لر و بو بونی بوغون تجاوز کار لر بو قسنتی ایسه دائما انکل تورن کده در لر.

اداره مزه بعضی مالک لر طرفیندن مباشرت و کسدخدا لیر یازیلمش مکولر گلوب چیقیشدر که انسان اونلاری گور دیکده مارت ویر بریت دوره سی خاطرینه کیر.

مالک لردن بری یازیر رعیت جوق غلط ایدیر ایات هم چنین آیری لری ده بونوال بر مشدر ایستدیکیم ویر کینی ده آلاجام بومور ناده گورک بیلین باغ ده - بورغان بولی دا - بابر املیق دا بونجادا - سردرخنی ده - بهره نی ده اگر جوق داشه ر در تندن بیر عوینده اوچده بیر بشامی سیز.

بو آدام جغز ایله ظن ایدیر که ایندیگی کندلی بوز ایل بوندان قابقین کندلی سی در آنلامق ایستیر که کندلی بین گوزی آچیلشدر اونین قابقینده منظم برنکیلات واردر. بوندان علاوه مملکت باشلی باشه د کدر که هر کس هر نه ایشره اوز کیفی ایستدیکگی کیسی ایتمه بیلین. حرص و طمع و لجابچین ده اندازه سی واردر.

بیز ویزیم بولداشلار بزم ایتمه کند لی ایله ارباب آراسینده چقان اختلافلا رین صلح و سازش بولله حل ایدیله مینه چایشریق بو او دبیک د کدر که وحشیلیک و قان ایچسکده رضایت

### دنیا خبر لری

سل آزارین درمائی تاپیلدی  
لندن رادو سینین ویردیگی خبره گورده بریتانیا عالمریندن پروفسور فلیچ آدلانان بر شخص سل آزار بین قطع فی درمائی تاپیدی بو درمان هر جور شدتلی سل آزار بنه شفا ویر.

این روزنامه ناشر افکار حزب دموکرات آذربایجان است

### کنگره پایان رسید

روز پنجشنبه ساعت ۶ عصر اولین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان پایان رسید نمایندگان که در این اجلاس شرکت داشتند بدون اینکه به نوشته جراید فحاش مرکز توجه نمایند بدون اینکه به تهدیدها اعتنا کنند و به تطبیقها فرقه شوند جوانمردانه راهی را که میروند تعقیب نموده و متحداً برای آزادی و در انداختن هرگونه حکومت مطلق العنانی تصمیم قطعی گرفته اند و بزودی هم اثرات این تصمیم معین خواهد شد.

در کنگره تمام نمایندگان و مهمنانیکه حضور داشتند و آقایانیکه به عنوان مشاور در آن شرکت داشتند همگی باین حقیقت مسلم پروردند که حزب دموکرات آذربایجان برخلاف شایعات بی اساس جراید مرکز ایداً طرفدار سیاست تجزیه نیست و آنها نیکه برای پرده پوشی بمقاصد خود خودشان با این حربه میخواندند این نوبت ناز را که با خون سلجشوران عبور آذربایجان آبیاری شده ازین بکنند و اینستیل شایعات بی اساسی را انتشار میدهند باید بداند که اولین کنگره با فکر تجزیه مخالف است خود فرقه دموکرات میباشد.

ما تجزیه نمیخواهیم ایران مین ماست چنانکه و کلای آذربایجان هم طی اعلامیه نمودند مژده اند « افراد آذربایجانی اولاد همان وطن پرستان و مجاهدین هستند که اوای استقلال و حریت ایران را با خون خود بر پا داشتند و از جانفشانیه دروغ نبودند و هیچوقت کوچکترین عملی را که بشرافت ایرانیت لطمه بزند و یا باعث عود اجابت گردد نم از این که از هر طرف و هر یگانه بر طرفی باشند در ندادند و فداکاری را در راه تمامیت استقلال کشور شمار آیدی خود قرار میدهند و ولی در مقابل این فداکاری تقاضای حائی هم از مرکز دارند که متأسفانه علاوه از اینکه بانها تربیت اثر داده نشود آنها را راهی تعیین کرده سر کوجه و بازار میگردانند و کسی نیست که کلاه خود را قاضی فراردهد کسی فکر بکند و بیندیشد: آبیامی شود در این قرن هم دست و پاچی مانی راست و برای خاطر چند نفر بدتمیغ داد؟

تهران مثل آن شخصی نماز نظوان میماند که میگفت چون در قرآن نوشته شده لا تفره العاوه اینک نماز نمیخوانم هر وقت می گفتند در سینه آیه که پشت صفحه نوشته شده می نویسید انی انتم سکارا جواب میداد من پشت صفحه کاری ندارم. بجای اینکه پس از ذکر دلایل و تقاضای های خود به دلایل و نقاط های ما آذربایجانیه ها هم توجه کنند بنای شراب پاشی را گذاشته بقول تبریزها میگویند « منیم کی بودی به سنده بودی به سنده بودی » تمام کوزه ها را سر مایشکنند و خود را مجتهد اعلی المقامه جلوه میدهند.

نمایندگان که در کنگره شرکت داشتند بیخوبی به معرض بودن تهران پی برده دانستند که تا این دولت های فرمایشی در رأس حکومت تشریف دارند نه مواد قانون اساسی اجرا خواهد شد و نه به مجلس شورای و قوانین آن ترتیب اثر خواهند داد. جاییکه رئیس الوزراء پک کشور قانون را لگدمال می نماید، جاییکه مقننین قانون را استهزا می کنند، جاییکه بدون مجوز قانون نمایند مجلس شورای را که از هر گونه تعرض نظامی و سیاسی مصون است کتک می زنند و وقتی وی میخواند در مجلس نظام کند عزیز در دانه های کشور مجلس را ترک میکنند و بریش هر چه قانون نویس است میخندند و قتیکه بایک کلمه « بنگر و به بند » حضرت اجلهای مدیران جراید را که زبان ملت هستند در شب تار کتک زرخ خود ایشان کشیده بفرزندان میبرند؟ هنگامیکه به قوانین اساسی کشور که لاتیم است دست میزنند آیا میتوان انتظار داشت که دزدان گردنه کرمان یا قطاع الطریقهای اسد آباد به قانون ارزشی قائل خواهند شد؟

مرکز قانون را لگدمال می کند و آنوقت آذربایجان را به ازین بردن آن متهم میسازد، حال آنکه اگر سایر نقاط ایران هم تاکنون مثل آذربایجان به قانون که در حقیقت خونهای فرزندان آنست اهمیت میدادند و در اجرای آن دقیق میشدند شاید امروز اینهمه و کلای سفارشی در مجلس صندلیهای حساس کشور را اشغال نمیکردند و عوض حل معضلات مملکت به زن و بچه یکدیگر فحش تار نمی نمودند و باین قسمت متوجه میشدند که وقتی در مجلس وکیل ملت فحش بگوید، وقتی تصویب یک ماده در مجلس روی اغراض شخصی دو ماه طول بکشد در شهرستانها هم ملت برای نجات خود کمر همت می بندند و برای حفظ قانون شخصاً اقدام می نمایند! بهر صورت آذربایجان از ایران نمیخواهد جدا شود آذربایجان مطابق قانون اساسی طلب خودمختاری است میخواهد بدون معاونت دیگران بدون اینکه از کیسه ملت مفلوک بدل و بختش نمایند معضلات خود را با دست فرزندان خویش حل و فصل کنند! جای این تقاضای مشروع ما با بروری قانون اساسی بر میخورد؟ اگر این مرام برخلاف قانون اساسی باشد اولین کس که با آن مخالفت دارد خود آذربایجانیان هستند.

تمام نمایندگان کنگره متفقاً باین امر پی برده اند که در نظر تهران اگر دست و پای آذربایجانی را به بندند، زبان آنها قطع نمایند، گوشش را کرسازند چشمش را به بندند و طوری وسایل را فراهم سازند که اگر جسم آذربایجانی را قطعه قطعه بکنند و همه تنگنجه را بر آن تحمیل نمایند وقتی هم نیارود با برداری تمام نظیرها و تویخها و استهزاءها و توسریها،

### تلگراف تبریک از ماکو

فرقه دموکرات آذربایجان افتتاح اولین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان را که از تصمیم قلب تبریک عرض کرده و امیدوارم آن کنگره با گذاردن قانون قاطع و با اجرا کردن آن عملیات بزرگی در تاریخ جهت سعادت ملت آذربایجان بعمل آورند زنده باد فرقه دموکرات آذربایجان و مبارک باد اولین کنگره آن از طرف خوانین آقای محمد صادق بهرامی بالغ تیموری کالم بیات

### از رضائیه

بوسیده آقایان پیشه وری و آزاد وطن کنگره فرقه دموکرات آذربایجان شکلی اولین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان را از طرف عموم اعضای حزب توده ارومیه از سیم قلب تبریک گفته موقتیت آن کنگره را در راه عاملین آزادی آذربایجان عزیز در سابه اتحاد و یگانگی عموم طبقات آذربایجان واقع خواهانیم رجالی برهانی

### از شرفخانه

فرقه دموکرات آذربایجان امضا کنندگان رنجبران قریه تیل تشکیل آن فرقه مقدس را بمؤسین محترم تبریک گفته با بصیرت تمام تقاضای عضویت مینمائیم. از طرف صدر اهالی تیل آقا فتحی - آقا حیدر قلی قلی حافظی

### از تبریز

نگار و ابالتی دموکرات آذربایجان تشکیل این کنگره که آثار راد مردان پیش را تجدید منعقد از طرف کمیته دموکرات با سیم قلب تبریک عرض مینمائیم. از طرف کشته محلی تیل آقاخان فتحی

### از اردبیل

فرقه دموکرات آذربایجان رو نوشت نامه آذربایجان رو نوشت خاور سو اتحادیه دهقانان ولایتی اردبیل تشکیل اولین کنگره فرقه دموکرات آذربایجان را که در بر انداختن اساس منحوس ارتجاع و حاشین آزادی پیشقدم است از طرف عموم کشاورزان شهرستان اردبیل تبریک گفته موقتیت آن فرقه مقدس را حوالستار است مسئول اتحادیه دهقانان ترک بو

گر سنگیها، در بدریا و عربان ماند نهار قبول کرد آنوقت آنرا مطابق قانون اساسی دانسته یک جمله « آذربایجانی شور است و اعطاء » خواهند کرد والا اگر با وجود فهم و دانش با داشتن احساسات و عاطفه آزادی بخواید و طوری رفتار کنند که منافع خصوصی آقا یا ان السلطانه ها در مخاطره افتد آن وقت گناه هفتاد و دو ملت را به کرده آذربایجانی گذاشته از ایشار فحش و ناسزا خود داری نخواهد شد.

کنگره ما باین نتیجه رسید که هو و جنجال جراید مرکز و خوش رقصهای پاره از نمایندگان تحمیلی آذربایجان تهدید و تطمیع تهران ابتدا مارا از تعقیب راه مقدسی که داریم پیش میرویم باز نخواهد داشت در این راه یارک یا آزادی!

### آذراوغلی

#### ایندی نهیم وار

آذربایجان دموکرات فرقه سیمین برنجی کنگره می نمایند (بیر زمان گلنده خان کتر مشدیم یادندار وارومو دور او حالیم تبریز؟ ایندی مالیکده . ناجر منده وار آرنیدی شوکم . جلال تبریز

بیر قدرت دوپورام من اوز سنده سینه می قزدران کور نغسده واردی دکتر منده . مهندس منده سبتمش حصریم ، ملالم تبریز

او گونکی سینه نی چیر ایله دین قاراطق گکیجه نی سحر ایله دین ییزه آزادلیقی خبر ایله دین سینه سس و بردی محالم تبریز

من ازل ویرمیشم نه قلبینی ایسه سن آلکیشان سنا قلبینی قویسا یاد اللوده سنا قلبینی برده فاینا سین زوالم تبریز

ییزده مقدسدر آنا نین آدی اونی ایندییه تک قانان اولمادی یادلار یوردوزی چاپدی اولدادی آرتدی گوندن . گونه خیالم تبریز

اگر آتلبدیا اولدارا بوردوم فقط اگیلمه دی یادلارا بوردوم دوزدو من چینه، من دارا بوردوم هر یاندا باش و بردی جدام تبریز

من اولدردان دوغدم . آذر آمدور سینه منده سونیه بن بیر اوجاق واردی بیزه بهتان دین یاغینی قاندر حوالسینز قالمایب سئوالیم تبریز

بو ائلر نونونده آند ایجرم من خلقین آرزو سودور قلمدن کچن منی آبرمایب - آبرماز سندن دوشنجه . ابرادم . کالم تبریز

### ینده مالک و رعیت مسئلهسی

الله ایله سین کندلر ده کدلی و آزادی خواه شخصلر علیه باشلانان غیر قانونی حر کلردن زاندارم باشینده دورا زین اطلاعی اولماسین الله ایلسین که نهرانده آباریلان ارتجاعی حیلنن بوراد . باشلاناسی دوغرو اولماسین یله اولورسه زاندارم کندلره بول نابا یلدنر و امنیت بوزولدیغنده زاندارم رئیسلی جو قدده فایدالی چقا ییلر لر . امنیت فقط ایندیلملی زاندارملر قانونه رعایت اینتلی مالک لر طمعلربینی آزالدوب کدلی الم سازش کیریشملی آذربایجان خلقین سعادتی بونی طلب ایدر کیم بونین علیه اولورسه او خلقین دشمنی حساب اولونا حقدنر . آلدینم نازه خبر لرده دیلر که هترو دده عجم کدی مالکی صادق مجتهدی زاندارملرین کومیکله رعیتی بر اولناغه ینوب اون بر غری بارالا لامیش و ایکی غری اوزالیه اولدیر

### دوستوم سنده دیرم

سین دیمک ایسته ییر سینیز که ، آذربایجانیلار فاسدرلار . لاکن ییر سوزی مطالعه سیز دیر سینیز « ییز آذر باجانی دگلیک ، ایرانی یق » دیمک ایستیر سینیز بونی پاشا دوشور سیز که مباحثه سیز مایت اوسته در . تبعه لیک اوسته دگندر . ییز دیر لیک بوز ایلردن بهری آباریلان فارسلا تدر ماسیاستی ییزیم ملتیمیزی محو اینتمک ایچوندر . بوگون آرتق بونا نائل اولایلمز اگر دو قوتور افشارلار قیزیم سنه دیریم ، گلبنیم سن ایستیت مقصدیله ییزه عاند اوجن سوز لری اهدیلره حطابا دیر لر سه ، ییز بوبهانه لرین آستارینی باحتی تائیریق ییزمین ایلردن بهری آذربایجانی اولمشیق . آذربایجانی دلا لاجیق . ع

میشدر . زاندارمه امر ایدوب که وور کدیلری زاندارم امریه اطاعت ایندی بکی ایچون زاندار می ده قته ییر میشدر . پ